

**Zeitschrift:** Pro Senectute : schweizerische Zeitschrift für Altersfürsorge,  
Alterspflege und Altersversicherung

**Herausgeber:** Schweizerische Stiftung Für das Alter

**Band:** 41 (1963)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Voranzeigen = Avis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

geschnetztes Kalbfleisch bekam ich auf einem Tablett vorge-  
setzt. Als ich so erstaunt war über den ausgezeichneten Reis,  
meinte er:

«Ich ha halt glehrt, dass me nüd mit dr Chelle dörf in Ris ine  
lange. Drum isch er eso guet worde und will i alles genau uf  
d Minute gmacht han».

Ich spürte förmlich sein gehobenes Selbstgefühl.

Ganz zum Schluss erzähle ich Dir noch, mit was für einem guten  
Menu die pensionierten Männer den Kochkurs abschlossen:

Goldwürfelisuppe

Kotelets

Curry-Reis

Brüsseler Salat

Ofenküchlein

Schwarzer Kaffee

Nach dem gut geratenen Essen wurde der Lehrerin ein schönes  
Geschenk übergeben als Dank und Anerkennung, dass sie mit  
soviel weiblichem Charme und ohne jegliche Schulmeisterei es  
verstanden habe, den Männern das Kochen beizubringen. Mehrere  
Pensionierte haben sogar einen Fortsetzungskurs gewünscht für  
ein nächstes Jahr.

Und nun sind meine Briefe tatsächlich zu Ende.

Ich hoffe nur, dass Du und Dein Mann in eurem grossen Dorf  
etwas unternehmen, um einen ähnlichen Kurs ins Leben zu rufen.  
Sei wärmstens gegrüsst von Deiner zufriedenen Pia.

## **Voranzeige — Avis**

Die Abgeordnetenversammlung der Schweizerischen Stiftung  
«Für das Alter» wird Montag, den 7. Oktober 1963, in Frauen-  
feld stattfinden. Am Vormittag wird Professor Dr. W. Saxer,  
Zürich, referieren über das Thema «Die sechste Revision der AHV  
und das Projekt einer zusätzlichen Alters- und Hinterbliebenen-  
fürsorge auf eidgenössischer Grundlage».

L'assemblée des délégués de la Fondation «Pour la Vieillesse»  
aura lieu le 7 octobre 1963 à Frauenfeld. Le matin, M. le Profes-  
seur Dr. W. Saxer, Zurich, présentera un exposé sur le sujet «La  
sixième revision de l'AVS et le projet d'une aide complémentaire  
à la vieillesse et aux survivants sur un plan fédéral».